

# Ungarischer Metallarbeiter

magyar kiadása:

**FS &** **Kugel-Lager**  
**Das vollkommenste System!**  
 für Maschinen aller Art - Transmissionen, Hebe-  
 zeuge, Pumpen, Automobile, Flugzeuge - u. s. w.  
 Vertretung für **Ostereich: Gustav Killmey Wien II Favoritenstr. 17**  
 Vertretung für **Ungarn: Eugen Vecsey Budapest VIII Kispesti-ufca 11**



R. J. PACKNESS, WIEN,  
Neulinggasse 23. Telefon 9954.

**Klinger-fele reflexiós vizállóműtató. Gőzkazán-armaturák.**

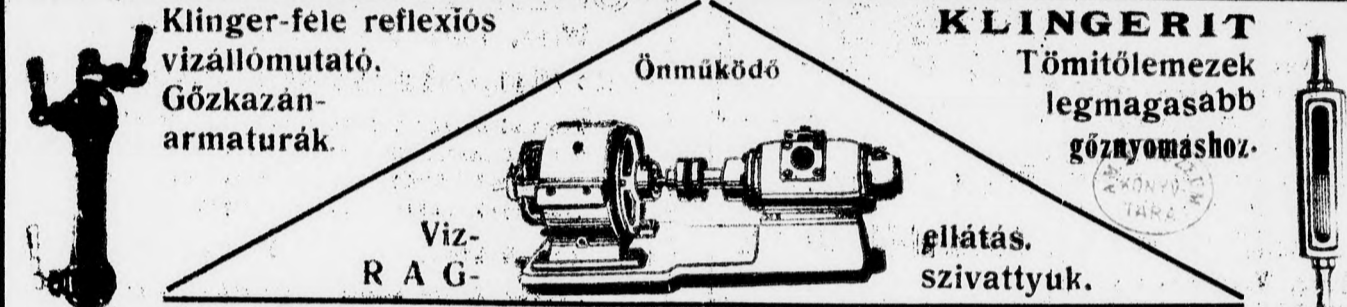
**Önműködő**

**KLINGER IT**  
Tömítőlemezek legmagasabb gőznyomáshoz.

**Viz-RAG**

**Állítás. szivattyúk.**

**Rich. Klinger, Gesellschaft m. b. H. Gumpoldskirchen bei Wien.**



**“PLANET” fémáru gyára, Wien, IX Porzellangasse 49.**  
tömeggyártását vállalja

**FACON-ESZTERGAMUNKÁK, armaturák és csavarok**

**A. F. HAGER, WIEN.**  
TELEFON 8888. III., NISSELGASSE 8.

**ÖNTŐÉPÍTÉS ÉS ÁTÉPÍTÉS**


Szilrakamarák Kupolakemence, kemencék, egyfűtőedények

Fém-tégelolvasztókemencék

Tégely nélküli olvasztókemencék (alufűtővel)

Fermázóhomok-feldolgozó telepek

Fermázógépek. • Homokugárfúvók



**Maschinenfabrik Josef Havlik**  
WIEN, X., HOFHERGASSE Nr. 16.

Különböző gyártmányok:  
 „TURBO” - VENTILLATOROK, EXHAUSTOROK, LÉGPROPELLEREK  
 Magas-, közép- és alacsony nyomású ventilátorok. Szi óhuzat- és csavarventillátorok. Forgács esztyén-, pormentesítő- és ventilátó-telepek. Szárító-, légfűtő-, nejlvasító- és ködmentesítő-telepek. Mindennemű bádogcsövezetések autogén hegesztve, szegeszelve és karcolva.  
 Különleges nyomtatványokat kívánságra küldök.



Fémfűrészek 12. la Forrasztóon Jutányos árak! Gyors szállítás!

Mechanikai hordozható **Tolólétrák** 10—30 mtr. magassághoz 5—15

**Kettőslétrák** szereléshez, irodákban és registratúrához stb.

Versenyen kívül álló minőség.

Állandóan készletben.

Különlegességi gyár tolólétrákban **H. KURIAL, GRAZ, Wienerstr. 198** Telefon: 146. 2949.



**Dr. K. Hofmeier, Wien, II, Obere Donaustrasse 81.**  
Präzisionswerkzeugfabrik A.-G.  
vorm. ADOLF FINZE & Co. vezérképviselője és eladási irodája

Szállít: Csigafuró, csavarmaró és egyéb csavarmetsző-szerszámokat; továbbá: Landis-csavarmetsző-pofákat, dörzsárok, fémkörfűrészeket, valamint mindennemű lészerszámokat, szab. vígyszahatópofá-satúkat „AGF” szab. egyetemleges gyorsfuró-tokmány „Gerberding” stb., stb.

**Géplakkok, modell-lakkok**

firnisz és rozsdavédőfestékek, javolinemal, vízfestékek fa-építésekhez, tűzvédőfestékek, „asbestin”, lapátkakíttek.

**LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)**

**IPARLAKKOK**

kifogástalan kocs-, bútor- és díszlakkok, firnisz és rozsdavédő festékek, finom email-lakkok

**LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)**

**Fentartva.**





Fémcsfény és konyhatisztító  
**„Marga“**  
 a világ legjobb és leg-  
 olcsóbb tisztítószere  
**„COMMERCIA“ G. m. b. H.**  
 Prag-Smichow.  
 Telephon: 4713

Warum denn immer Donnern,  
 Juchet- ewig nach dem  
**Bleistift**  
 suchen

Stets Bereit

Friedr. Otto Piltz, Wien,  
 Lorchenfelderstr. 115.

**Manometer!**  
 Lemezrugó,  
 Csőrugók,  
 Vizműtan.  
 Manometer,  
 valamint  
 javítások.  
**AUGUST STIER**  
 Unternehmung für technische Einrichtungen.  
 Wien, IV. Bez., Phorugasse Nr. 7.

**„Kommerzia“**  
 elasztikus szíjkapcsoló acél-  
 ból, gyári üzemekben nélkülöz-  
 hetetlen. Minden szíjszé-  
 lességre és pótszíjakra alkal-  
 mazható. Kérjen árjegyzéket  
 és tegyen kísérletet.  
**„COMMERCIA“ G. m. b. H.**  
 Prag, Wenzelsplatz 3.

**JOSEPH HERLINGER**  
 Wien, XII/1, Fűchselhofgasse Nr. 6.  
 Szerkezeti anyagok mindenféle motorkocsik részére.  
 Rugótartószegek, dugattyugűrűk, Stauffer-  
 féle szelencék, benzinkanisterek, szivattyúk,  
 automobil-kürtök, szellőztetőszíjak, rugó-  
 hevederek, kabelek, kabelhüvelyek stb., stb.  
 Legelőcső árak. Pontos kiszolgálás.  
 A csász. és kir. hadügyminisztérium, a csász.  
 és kir. repülőgéparzenál és valamennyi  
 automobilgyár szállítója.



**Stahlwarenfabrik**  
**WENDER, MÜLLER, & Co., WIEN**  
 VI., Linke Wienzeile 130 a. Telephon 11.792. VI., Mollardgasse 33.  
**Rugók, sima-, kapcsoló-, nyomó- és facon-rugók.**  
**Kések, szerszámok, lyukasztók, metszők minden iparhoz.**  
**Fűrészek, szalag-, kör- és keretfűrészek.**  
 Mechanikai precíziós géprészek.  
 Hadsereg, tengerészet és repülőgépgyárak szállítója.

**60% kenőolajmegtakarítást**  
 és egyéb előnyöket ér el a  
**Graphitemulsion „TUKOL“**  
 pótlásával. Több mint 2000 osztrák-magyar iparvállalat,  
 a cs. kir. osztrák és a m. kir. államvasutak, valamint  
 több ezer német birodalmi iparvállalat, vasutak, hajó-  
 építési vállalatok stb. évek óta teljes sikerrel használják  
 a „TUKOL“-t.  
 Egyedélárúsítók:  
**Treuhand und Kommerz-Gesellschaft m. b. H.**  
 Wien, I., Wollzeile 25. Telephon: 12394.

**Heggesztőpor.**  
**Esztergályosok számára fontos.**  
 Új forrasztóporunkkal, vasra való hegesztés által,  
 nagy mennyiségű gyorsacélt lehet meglákarítani.  
 Egyetlen gépgyárnak sem szabadna ezért az ezen mód-  
 szerrel való kísérletezést elmulasztania. — Használati  
 utasítást minden küldeményhez mellékelünk. Kg.-kint  
 K 19.50 hely itt, 10% drágasági felárral. — „Láva“ acél-  
 edzőpor kg.-kint K 14.— helyt itt.  
**Urbanek & Co., Gablonz, in Böhmen**

Kipróbált gyártmányok: Sodálth, legjobb szer kazánkö olvasztáshoz és megvédés-  
 hez (nem titkos szer), tetemes szénmegtakarítás, fokozott biztosítása a gőzkazának.  
**„Kassavia“** - Glycerinpótló, kozmetikai és  
 ipari célokra. Szappanhomok,  
 kézmosáshoz és suroláshoz. ::  
 Szappanpor, mintszappanpótló.  
 Ragasztóanyagok, Waggonjelzésekhez, címkézéshez és minden-  
 nemű ragasztási célokra.  
 Ajánlatokat közvetlenül készséggel küld  
**Kassaviawerke**  
 G. m. b. H.  
 GROSS-PRIESEN a/L.

Magyar Vas- és Gépujság

# Ungarischer Metallarbeiter

und Mühlenbau  
magyar kiadása:

## MALOMKÖZLÖNY, VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

MEGJELENIK  
MINDEN VASÁRNAP

FELELŐS SZERKESZTŐ  
GELLÉRT MÓR

KIADJA  
A SZERKESZTŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI, Vilmos császár-ut 33.

XI. évfolyam.

34. szám

Budapest, 1918. augusztus 25.

XI. évfolyam.

34. szám

Nagy raktár új elektro-motorokban

**Egyenáram** 0.1, 0.2, 0.5, 1.5, 2,  
3.5, 6.5, 10.5, 24 PS  
220 és 440 Volt.

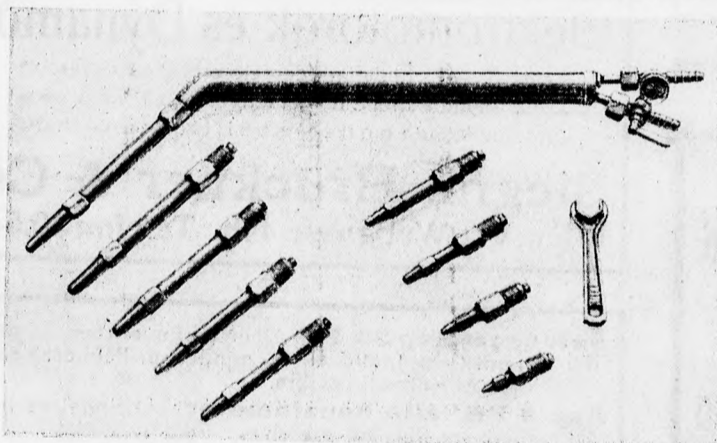
**Forgóáram** 0.3, 1, 1.5, 2.5, 3,  
5, 7.5, 15, 38 PS  
villanyfelszerelési drótok rézből, cínből,  
aluminumból, vasból.

Elektromotoren und Wicklerei-Werkstätten  
alapított 1880.

### Karl Krötlinger, Wien,

VII., Halbgasse 3.

Telefon int. 37025.



Azonnal  
szállítható!

## Autogén

Azonnal  
szállítható!

## hegesztés

oxygen-acetylenel.

Hegesztőpor minden fémhez.

Rendelkezünk továbbá minden

készülékkel, mely hidrogén-oxygen-hegesztéshez és dissousgáz-oxygen-hegesztéshez szükséges és kérjük, hogy szükséglet esetén tőlünk speciális ajánlatokat kérjenek.

**Nyomásredukáló szelepek oxygen és hidrogén részére.**

Pontosan és biztosan működők. Kiváló autogén-hegesztéseknél. „Saját gyártmány.”

**Mindennemű szállítóeszközök, u. m.:**

Laposfedelű taligák, szénkocsik, szekrénykocsik, léccel fedett taligák, kéztaligák, billenő taligák, görtaligák, salaktaligák.

**Südböhmische Autogenwerke, Budweis, VIKTOR KONRAD.**

Első és legnagyobb különlegességi gyár a monarchiában.

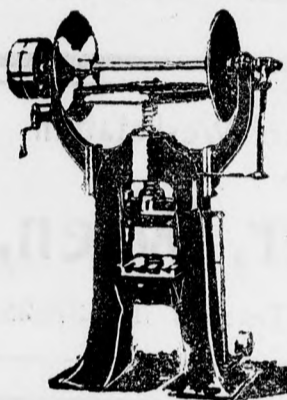
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

## Graphit-olvasztótégelyt

szállít

Schmelzriegelfabrik  
**GEBRÜDER MRACEK,**

Tremoschna b. Pilsen (BÖHMEN).



Excenter sajtók, Frik-  
tíós sajtók, Ór sósajtók,  
Lemezollók, Különleges  
gépek.

### INRUSA

Maschinenbau-  
gesellschaft m. b. H.  
Wien XII/1. Telefon:  
35096.



Mint házi-  
szövetkezeti-  
vám- } **Malom.**

Nemcsak egyszerű darálómalom, de tökéletes, szitával működő malom is, a legszebb tészta- és főzliszt és takarmánydara előállításához. — Egy használatra kész egységes egész. — Mindenféle nagyságban, mindennemű meghajtásra. — **Elcsúszást nem igénylő malomkövek!** — Közöségek segéd munkás által kezelhető. — Kis- és nagyobb gazdák, szövetkezetek, gyárak, bányák, terménykereskedők, hízalók, szőlő mindazok részére a legnagyobb fontosságú gépek, akik gabonát akarnak őrölni. — Legújabb **paraszt-kismalmunk a legcélszerűbb hajtóerő-szükséglettel.** Ez az, amire a kisebb gazdának szüksége van. — Árjegyzékkel és őrési mintákkal ingyen szolgálunk. □ □ □ □ □ □

Alpenländische Mühlen- und Maschinenfabrik  
Gaus-Rosen-Baumgartner, Puntigam, M., bei Graz.

## Elektromotorok és Dynamók

használtak és újak, mindenféle erősségű és feszült-  
ségű, jótállás mellett. Versenyen kívül álló olcsó  
árak mellett azonnali szállításra kaphatók

**Siegm. Brückner & Co.**  
Wien, VI., Webgasse 44b. Telefon 10.544.

**Szivógáztelep 30 PS.** Oser és Bauer féle, garantált  
üzemképes, indítóval és minden mellékkeszülékkel,  
koks és antracit részére.

**Egy 3 PS. álló benzínmotor** benzinnel és hűtő-  
edénnyel hurokra szerelve.

**Egy 10 PS. fekvő benzínmotor,** Ottó-rendszerű,  
használt, jókarban, minden üzemdarábert garantálva  
**olesón eladó.**

Technisches Bureau Löhausen, Wien, XV., Pelzgasse Nr. 20.

Elsőrendű

## METSZETEK ÉS STAN CZÁK

Automatikus gépeket tömegáru  
gyártásához tervez és készít

Wiener Schnitt- und Stanzenbau  
**Gerson Bachl**

Wien, 16 B., Neulerchenfelderstr. 48

## Csiszolópapíros

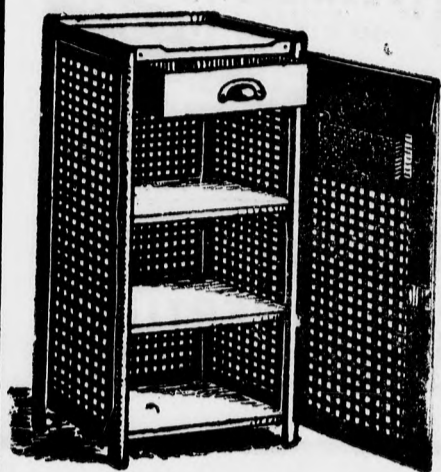
Legjobb minőségben raktárról szállít:

**BURIAN & Co.**

Wien III, Rennweg 21.

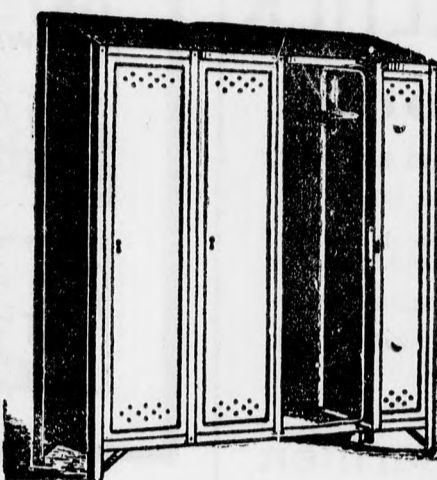
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**Cs. és kir. udvari szállítók Jos. & Leop. Quittner, r.-t., Wien, Leopoldauerstr. 68.**



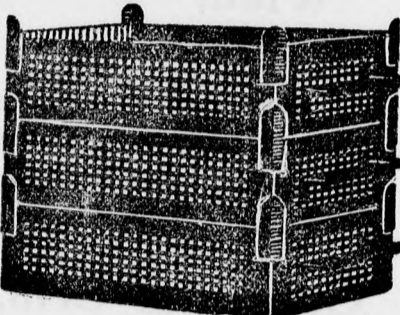
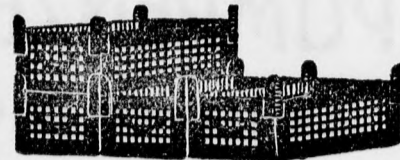
Szerszámasztalok.

Mindennemű vasbutorok.



Munkás szekrények.

Ruhaszekrények.



Szállító szekrények.

Különleges gyártása minden marómunkáknak:  
Idommarók, alásztergályozó marók,  
lyukvágók, valamennyi csavarfuróesz-  
közök, u. m.: S. J. Withworth, Löwen-  
herz, stb.

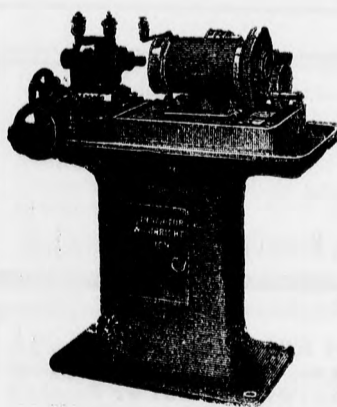
Valamennyi szerszám elsőrangú anyagból készül.  
Hans Malleczek, Wien, Fasengasse 40.

Miért nem használja még mindég az én

**„Eneas”-hajtószijaimat?**

elérhetetlen tartóság, vízmentes nyu-  
godt járat. Raktár mindennemű tech-  
nikai és ipari üzemszükségletekben.

Alfred Nichtenhauser, Wien, IX., Habngasse 33.  
Sürgönycim: Enea, Wien. Telefon-zám: 13311



Német gyártmányu  
precziós gyorsmaró-  
gégek.

Asztal-munkafelület 400×100.  
Az orsóközép és asztal közötti  
legnagyobb távolság 270 mm.

Eddig el nem ért  
sokoldalúság.

Kis precziós marási munkáknál  
nélkülözhetetlen.

Ing. Walter Róhrich, Wien  
XVIII., Währingergürtel 75

**P. Hübner, Wien, IX/68, Hilgenstädterstr. 12.**

Munkásvédő-pápaszegek, Gazmaszkek az összes  
ipari üzemekhez, „URAN“-izzólampák, tömitő-  
anyagok különböző kivitelben, hajtószijak te-  
szőrből, cellulose, posztószijak, tömitők asbest-  
ből, gummipótló-anyagok.

**Eppler tömitőszelencék**

legjobb jegyűek még szállíthatók:

**tömitőszelence - preparatum**  
(a tömitőszelencék tartósságát tetemesen növeli).

**Gőzesapkenőcsök** la kaucsuk komp.

**Hajtószij-huzóerő-készítő**  
legjobb jegyű, textil és bőrszijakhoz.

Graphitok, műszaki kenőszerek, magasnyomású-  
és ruggyantalemezek, Mannloch-gyűrűk és szalagok.

GEORG EPPLER, Chem. u. Packungs-  
fabrik, BODENBACH, a. d. E., Nr. 8.

**Textil-hajtószijak**

**Növényrosthajtószijak**

4-12-szeresen redőzött vagy tömlő-  
szerűen teljesen átszövött.

Különleges mpregnator ned-  
:: ves helyiségek részére ::

**Kattner & Co, Graz**

**Felvonó  
hevederek**

Hevederek  
ipari célokra

Transport-szalagok

Azonnali vagy  
rövid határidős  
szállításra.

**Vastargonczákat**

kovácsolt vaskerekekkel, valamint

**csontdarálókat**

ajánl

**MASCHINENBAUWERKSTÄTTE, WIEN  
IX., PRECHTLGASSE 1.**

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

# PUMPENZELLNER

## Zellner & Comp.

Wien,

Budapest,

II/23, Taborstrasse 50.

VII/76, Blomér-utca 35.

a Klein, Schanzlin & Becker, Frankenthal (Pfalz) cég ausztria-magyarországi vezérképviselője szárnyszivattyúk, sűrítőfazekak, vízlevezetők, és frankónia-szivattyúk számára.

## Gebrüder Brill, Barmen

cég egyedárusító helye és raktára

gépkaszálók, kertiszerszámok számára.

Kérjen ajánlatot:

Stauferszelencék, furó és karikások, csigafurók, fémfűrészlapok és szerszám-gépekről, melyeket prompt szállíthatunk.

Sürgőnycim: PUMPENZELLNER.

Ócska, használhatatlan  
Transzmissziós-körkötelek  
kenderből és gyapjuból  
telejesen új kötelekké  
átdolgoztatnak

WALZEL & MÜLLER  
technische Bedarfsartikel  
Böhmisch-Leipa.

Vizhatlan papírok és  
csomagoló-szöveteket  
Pergament-pótló-papírokat,  
fehér és barna ipari csoma-  
goló- és selyempapírokat,  
hengerekben és ívekben, ju-  
tányos áron szállít azonnal  
WALZEL & MÜLLER  
Böhm-Leipa  
technische Bedarfsartikel für  
alle Industriezweige.

Maschinenbauanstalt  
LUDWIG POSPISCHIL  
in Stockerau N.-Ö.



PATENT-ERWIRKUNG  
ANWALT IN ALLEN  
STAATEN  
ING. W. KORNFELD  
PATENTANWALTSBUREAU  
Wien, VII. Siebensterngasse 1.  
VORM. DR. FUCHS, ING. KORNFELD & HAMBURGER  
für das PATENTFACH. GERICHTS-  
SACHVERSTÄNDIGER

Behördl. autorisierte  
KANZLEI für INGENIEUR ALFRED HAMBURGER  
PATENT-VERWERTUNG  
WIEN, VII. Siebensterngasse N° 1.

## „Stets Bereit“

soha el nem kallódhatik, soha el nem felejthető; azért egy igazgatóságban, irodában és műhelyben sem hiányozhatik. :: Ára darabonként K 150, tucatja K 1325, 12 tucat vételénél K 12.— tucatja.

Ki mellékfoglalkozást keres, árusítsa a „Stets Bereit“-et. Mindenki veszi.

Egyedárusítás Ausztria-Magyarország és a Balkánállamok részére:  
FRIEDRICH OTTO PILTZ, Wien, VII., Lerchenfelderstr. 115.

## Tövis-beverőprés

tiszta kiállításban raktárról szállít

# OTTO UMLAUF

Leipzig-Co., Bornaische Strasse 5.

11 szövőszékmotor rövidzáró horgany zuhanóval és szijkoronggal, 110—120 Volt, 50 Per. 1/3 PS., kb. 1000 fordulat lábtaposótartóval,

1 forgóáramu motor 2 PS., 150 Volt, kb. 1430 fordulat szijkoronggal, feszítősínnel és kieresztővel. Azonnal kapható:

Edm. Görlach, elektr. Bureau, Rosenthal l. Reichenberg i. B.

# L. SCHULER

Legrégibb német különlegességi gyár, mely gyárt ollókat, préseket, különleges gépeket és szerszámokat az összes :: bádög és fém megmunkálásához. ::

Az összes szakkiallításokon kitüntetve. Legutóbbi eredmények: Brüsszel 1910: Nagy díj. Turin 1911: Nagy díj. Dresden 1911: Aranyérem. Malmö 1914: Királyi érem.

Alapított; 1839.

Fióktelepek:

Személyzet 1350.

Berlin S. 42, Alexandrinenstr. 93. Wien, IV, Wiedener Gürtel 16.

# GÖPPINGEN (WÜRTEMBERG)

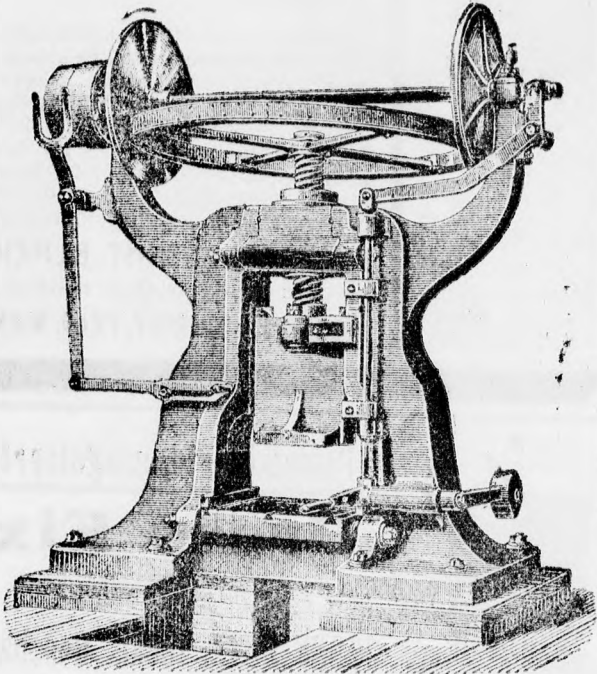
Hirdetéseinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FERDINAND HÜBEL & CO. GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE.**

Alapítattott 1878.

GABLONZ a/N.

Alapítattott 1878.



Ausztria-Magyarország legrégebbi gyára csecsebecsék gyártására szolgáló gépek számára. Dörzspresek acélból. Excenterpresek hengerele-tolással vagy anélkül. Egy- és kétfőskaru orsópresek. Szalagvágóolajok. Hengerművek, sodronyok és lemezek számára, vésett hengerek. Idompadok fémek, celluloid és gallalith számára. Gyorsforgó gépek 3-12 mm. lyukak furásához. Különböző kivitelű gépek. Simító gépek, szárító gépek. Erőátviteli berendezések a legmodernebb kivitelben.

**MUTTONÉ ÉS TÁRSA**

Autogén-heggesztő- és vágótelepek, heggesztő- és vágógépek mindennemű légszeshasználatra, heggesztőrudak. Oxygen, hydrogen, szénsav, acetylen és izzólámpák mindenféle ipari célokra.

**WIEN, III., HAUPTSTRASSE 3.**

**VIZ**-ellátás: Mélyfurások, szűrőkutak, gyári-kutak, csőaknák, szivattyuberendezések stb. stb.

-tisztítás, puhítás mész-, szikó- és permutit eljárás szerint.

kovaszűrők sűrített levegővel saját szabadalmak szerint.

szennyvíztisztítás.

-vastalanító-készülékek Deseniss és Jakoby rendszer és saját szabadalmaink szerint.

Prospektusok, ajánlatok, tervek ingyen. Elsőrangú referenciák

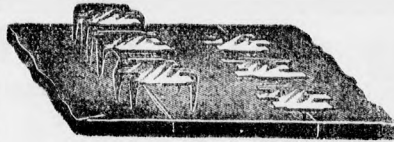
**HYDRO R.-T.** (Magyar Latzel & Kutsch) vízbeszerzés tisztítás és talajkutatás számára.

**BUDAPEST, VIII. KER., JOZSEF-KÖRUT 28. SZ.****Szijekapcsokat és Szijviaszkot**

azonnal raktárról szállít:

**Franz Papritz, Reichenberg (Böhmen)**

Josef Niesner, Wien, Schmalzhofgasse 10  
Magyarországi képviselő: Popper és Szántó, Budapest, VI., Mohács-utca 8.

**Zickzack-szijekapcsok**

alegjobb összekötők mindennemű hajtószijjak és szállítószalagok részére. Legkitűnőbb kimé-  
lése a szijjaknak! Ütközésmentes hajtás! Idő-, pénz- és erőmegetakarítás!

**B. Sachs, Althart 4, Mähren.****LAKK-FESTÉK-FENYMAZMŰVEK V. KOZÁK, PRAG VII.—1092.**

Lakkok: géplakkok, mindennemű rozsdavédő-lakk, vaslakk, zománclakk mindenféle tónusban, fémlakk, modellakk, szigetelőlakk radiatorokhoz, lakk izzóestekhez, aranyozólakk, fecskendezőlakk, spirituslakk stb. — **Olajfestékek:** rozsdavédő festékek, csukaszürke mázolófestékek, gyorsan száradó gránát-mázolófestékek, folyékony bronzfestékek stb. — **Fény-mázok:** fénymázpótló, aranyfénymáz, fémfénymáz stb. — **Terpentinolajok és terpentinpótló festékek:** száraz kémiai festékek, föld és egyéb festékek minden minőségben és gazdag választékban.

Minták és ajánlatok ingyen és bérmentve.

**KLISÉK**

Galofotópiák, Phototipiák, Tylografiák,  
Safiránók, Kliséváltók.

**CARL MARIA NOVOTNY**

Illusztrátor és Grafikus

Művészi kivitelű tervek és rajzok.

**WIEN, I. \* WIDPLINGER-ST. 20**

Telefon 5512/VIII.

**Egyenáramu-Dynamók**

1	Egyenáramu-Dynamó	75 Kw,	220 Volt,	820 fordulát,	A. E. G. gyártmány.
1	"	36 "	120 "	950 "	Ganz-féle "
1	"	65 "	550 "	800 "	Ganz-féle "

valamint

**egy járható Körfűrész**

egy négykerekű kocsira felszerelve, 5 PS, 220 Volt, 50 Per. forgóáramu motor közvetlen kapcsolással.

Egyen- és forgóáramu motorok, különféle erősségű és feszültségű, használtak és újak raktáron és azonnal szállíthatók. — Használt motorok vétele és cserélése.

**ANTON GÖNNER**

Wien, VI., Mariahilferstr. 101. Telef. 8327.

**Fékbevonás** (aszbeszt, rézzel) cca 400 méter,  
**Krómnikkelacél-csigaszegkek**  
 cca 4000 db, különféle dimenziókban,  
**Sajtolt csapok** stb. szállítható.

**"AVIAUTO" G. m. b. H.**

Wien, I., Dominikanerbastei 10.

**7 évig sem kell**javítani mindennapi használat dacára, szabadalmazott  
nehéz benzinmotorjainkat.**STEPANEK & Co., G. m. b. H.**  
landwirtschaftl. Motorenfabrik, NIMBURG (Böhmen).

Werkzeug- & Maschinenfabrik  
 von  
**MEWES, KOTTEK & CO.**  
 G. m. b. H.  
 Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:  
 Siederohr-Dichtmaschinen  
 Kesselrohrwalzen in jed. Kon-  
 struktionen, Siederohr Aus-  
 schneidemaschinen, Bohr-  
 knarren, Rohrabschneider  
 Rohrschraubstöcke, Kessel-  
 rohr-Reiniger, Riemenspann-  
 Apparate, Riemen-Aufleger.

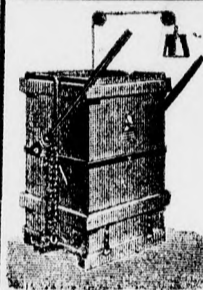
Parallel-Schraubstöcke für Werk-  
bänke, Maschinen etc. etc.

:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:  
**MÖR WEISZ, BUDAPEST**  
 VI., LOVAG-UTCA 20.

**M. R. FILIPEK & Co.****BODENBACH a/E. 9,**Tömszelence-tömítések különleges-  
ségi gyára. Asbestkaucuk és asbest-  
árak. Vegyi- és műszaki cikkek.  
Eredeti csomagolásainkon végig egy  
világoszöld szalag húzódik „Filiko”  
felírással. Szállítás csakis a gyárból  
közvetlenül, kereskedők által nem.  
Mint különlegességet ajánljuk törv. v.  
gyurható, rostmentes fémtömítésünket**FILIKO-CONSTANT-BLACK**

néven. :: Képviseletek és raktarak:

**BUDAPEST, BUKAREST, PRAG, WIEN**Minden nagyobb  
ipari helyen  
ügynökségek.**Patentkötög csomagolóprés****„Press Fix”**bádoghulladék kölyűzés-  
hez stb. szállít raktárról:**JOSEF LUTZ, techn. Geschäft,**  
Wien, III., Obere Weissgerberstrasse 5.**Mindennemü hajtószijak,**szijviaszk rudakban, szijkenőcsők, szijkapcsok,  
magasnyomású tömítések stb. stb.

Nagy raktár

**Friedrich Wolfram, Wien,**  
XVIII., Karl Ludwigstrasse 1/E.

Sürgöncym: Riemenwolfram, Wien. Telefon: 18-521.

Elektromotor gyár

**JAKOB NEUFELD**

Wien, XIV., Reichsapfelg. 16.

Tel.: 81-530, 81-598. Sürgöncym: „Motorneufeld Wien”

Legnagyobb és legrégebb különlegességi üzem elektro-  
motor javítások részére. Jelenleg is minden javítás, új  
és átalakítási és villamosgyűjtő készítmény munkálatokat  
vállal. Mindennemü motorok vétele és eladása. Költség-  
vetés motorjavításokra díjtalan. Üzemzavaránál lehető-  
ség szerint kölcsön adok.**Fémcimentáblák**

gépekhez, készülékekhez stb.

Fokozatokat és elosztásokat minden célra

::: legolcsóbban szállít :::

**Häusermann jun., Wien, VII., Zieglergasse 39.**

Hirdetőkinkhez intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FRIEDRICH MAUTNER**  
Prag, II., Nr. 1891

szállít mindenféle

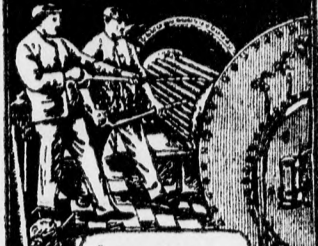
**rugókat**



szövőde, fonóda és gépgyárak részére; továbbá: kerékpárok, kocsi, hidak, vasutak, közuti vasutak és villamos üzemek részére.

**Rohrreiner, Praktikus**

D. R. G. M.  
Erspart Zeit, Kohlen, Geld  
überall bestens eingeführt,  
glanzend begutachtet.



Liefert  
Friedrich Mautner Prag II. 1891

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei

**JOHANN KROMUS**

Wien, XX., Klosterneuburgerstrasse 53-55,  
Denigasse 26. ·· Telephon int. Nr. 47353.

Vállal: ablakok, ajtók, lépcsők és különféle  
:: vasszerkezetek előállítását. ::

Tegyen ajánlatot mindennemű

**Exportcikkekről**

a Balkán-államok részére:

**J. M. Sternblieb, Wien, Fleischmarkt 7.**

Ujdonság! **„Asta”-hajtószij.**

Hajtószijainkat 5 napi próba-időre szállítjuk, bizonyosságul: annak, hogy az mindenütt beválílik. — Kérjen árajánlatot!

lapos dróttekeresből, hőfelülettel

Törv. védve! — Szab. bejelentve!

„ASTA” Vertriebsgesell-  
schaft technischer Bedarfsartikel  
m. b. H., Wien, VII., Neustiftg. 10.

**CSAVAROKAT** minden rendszerűt és tet-  
szésszerűt anyagból,

**IDOMESZTERGARÉSZEKET**

precíziós önműködőre dolgozva, valamint

**CSAVARBEVÁGÓGÉPEKET**

azonnal szállít az elismert elsőrendő kivitelben

**ARCHIMEDES Fabrik für Präzisions-  
mechanik. G.m.b.H. Wien, Diehlg. 17-21**

Telefon: 50121.

Telefon: 50121.

✱ **METALLWERK** ✱

**Herminghaus & Co. Reichenberg**

(Böhmen)

Sárgaréz, réz, tombok, zink és  
aluminium hulladékoknak rudakra  
és lemezekre való átdolgozását  
vállalja kifogástalan kivitelben.

**EM-EM TREIBRIEMEN**

AUS DRAHT MIT PAPIERFILZBELAG PAT. ANG.



Der beste  
Ersatzriemen.  
Viele 1000 im Gebrauch.

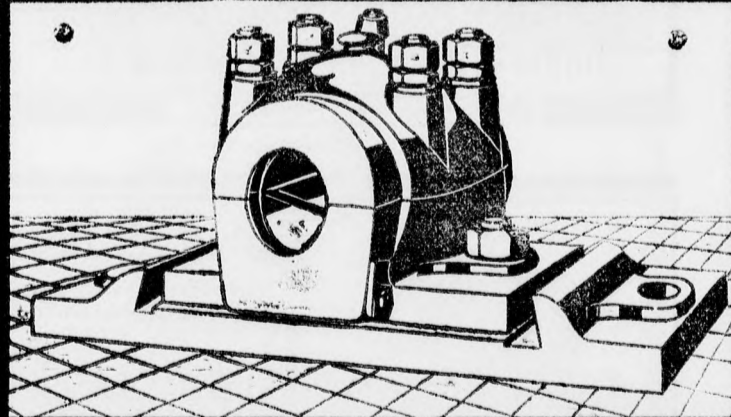
Von einer Firma 62 mal nachbestellt!

**TRANSPORTBÄNDER  
ELEVATORENGÜRTE**

OSTRAU WITKOWITZ  
EISEN- u. DRAHTWARENFABRIK  
HÜCKE & MEIDER WITKOWITZ

Megkérdések és rendelések kéretnek az irodánkba:  
WIEN, I., NEUTHORGASSE 4.

**Moderne Triebwerke**



**S. Heinrich**  
Maschinenfabrik-Eisen-Metallgießerei  
Wien XIX Heiligenstädterstr. 4/48

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserierenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bécs legnagyobb és teljesítőképeségben legelső  
Mechanikai lakkfecskenező telepe

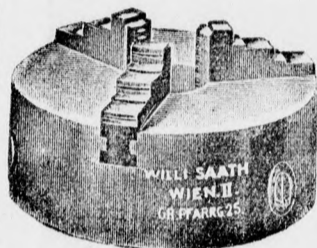
gázszerű-kemencékkel és ugyanolyan szárítóterekkel, elvállalja az ezen szakmába vágó munkákat gyors és megbízható kivitelben.

Különlegesség:

Fémeknek gőzzel való rozsdamentesítése.

D. Friedländer, Wien, X. Rotenhofgasse 106  
Telefon: 50182.

Preciziós szerszámgépek



Esztergák,  
Revolverpadok,  
Fúrógépek,  
Marógépek,  
Revolverfejek

azonnal szállíthatók.

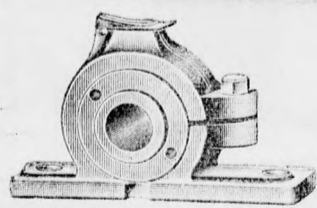
Willi Saath, Wien, II., Grosse Pfargasse 22-24

Vulkanfiberpótló-  
rudakat

7 m/m-től feljebb elsőrendű minőségben szállít

Erich Prager-Mandowsky,  
Import, Wien, I., Sterngasse 13.

Sürgöncim: Prager-Mandowsky Wien.



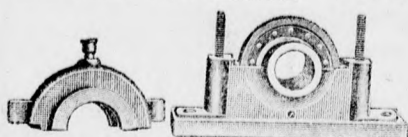
Golyó fészke

gépekhez, különösen  
cséplőgépekhez szállít  
elsőrangú kivitelben

Rudolf Štásek

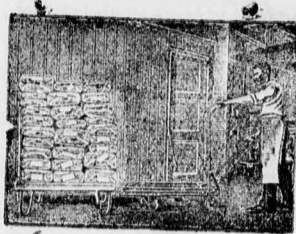
kerékpár- és  
golyófészke-gyár

TINISCHT a.  
Adler (Böhmen).



UJ! "Herkules" UJ!

szab. szállítóközi változtatható állvánnyal.



Sok idő- és pénzmegtakarítást jelent, ahol a mi „Herkules” szállítóközünk használatban van. Gyárakban, raktárakban, csűrőkben stb. nélkülözhetetlen.

Kérjen prospektust és költségvetést. :: Prima referenciák

Mindennemű mechanikus és pneumatikus szállítógépek minden anyag részére.

Képviselek kerestetnek.

GEBR. COMMICHAU, Inhaber A. SPAHN  
Maschinenfabrik

NESTOMITZ a. d. Elbe bei Aussig.

Az összes iparágak!

használják:

Ia. Furózsirt

vas- és fémmeg-  
munkáláshoz.

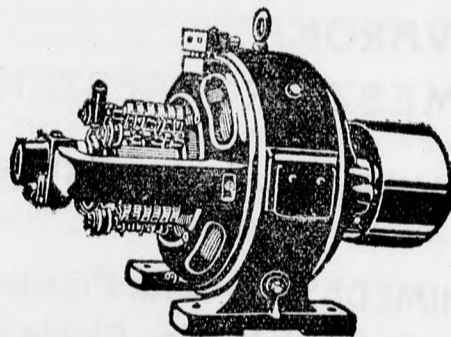


Bibi

Szappanpótlót  
gyárakban és  
irodáknál  
költségköltséget.

Kérjen mintát és árajánlatot.

Chemische Fabrik, F. Zmerlikar, Deutsch-Wagram.



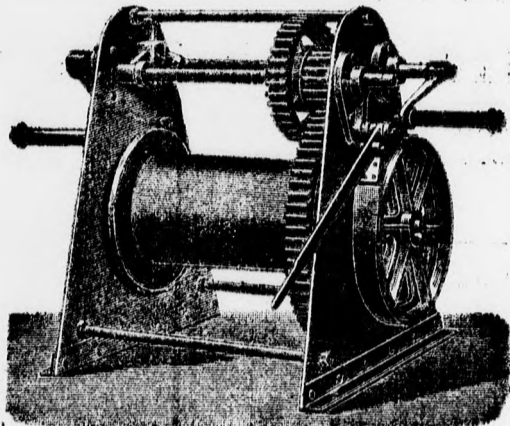
Átégett elektromo-  
torok és Dynamók

leggyorsabb javítása

Elektromotorenwerk Fanz Kilian & Co.  
Mährisch-Ostrau, Engertgasse Nr. 6.

Hirdetőinkhöz intézendő megterezéseknel, illetve megrendeléseknel szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

## Cefma-Kézikabelmotola



500-tól 5000-ig kilogramm hordereő közvetlen a dobon.  
Raktárról azonnal szállítható.

C. F. MARTIN, Hebezeuge- u. Kettenfabrik, Wien  
XII., Rechte Wienzeile 247. Sürögnyom: „Cefma, Wien“.

Telefon 82.497.

Különlegesség: Csigakörök, járókocsk, fogasrudemetők, szaberes  
emelők, Gall-láncok, daruláncok stb.

## Egypillérű gyalugép

csaknem új, német gyártmány 3000 mm.  
gyaluhosszuság, 4600 kg. nettósúly

ELADÓ

ING. M. KOCIAN & G. NEDELA  
PRAG, HAVLICEKPLATZ 976.



Modern erdészeti,  
fűrészmalom és  
villamosági telepek  
berendezése

St. Pölten,  
Klosterg. 35.

Sürögnyom: „SPESA“  
Telefon-szám: 2836.

## Ingenieur Arthur Zeisel

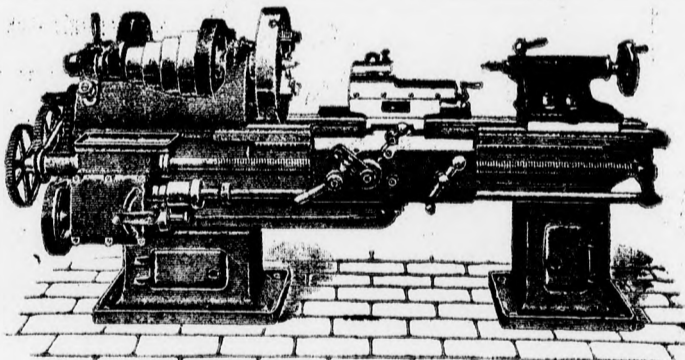
Wien, IX/4, Spittelauerlande 7.

Azonnal szállítható:

- 2 Excenterprés 5. sz. 80 mm.-ig állítható emeléssel.)
- 3 Eszterge- és Revolverpad 220x600 mm. (38 mm. furat.)
- 5. Precíziós esztergapad finom.mechanikához. (12 mm. furat.)
- Asztali furógépek 10 mm.-ig
- Vezető és vezetőorsós esztergapadok 210x1000 mm.
- Vízszintes marógépek 800x250 mm.

## Precíziós esztergapadok minden kivitelben

H. Sartorius Nachf. G.m.b.H.  
Wien, III., Inwalidenstrasse 3.



Raktárról eladó, használt:

- 1 Dickten-gyalugép, 500 mm.,
- 1 egyenge gép, gömbölyű tengellyel 400 mm
- 1 körtüresz, hosszútűrés készülékkel.
- 1 asztali körtüresz 60 mm.,
- 1 késcsiszológép, 700 mm.,
- 1 mechanikus esztergapad, nehéz.
- 1 nagy egyensúlyprés, 75 mm.
- 6 kézi orsóprés.
- 1 csigafurókészülék, 120 mm.,
- 1 differenciális csigasorgép, 1000 kg.
- 1 nyomáskisérő szivattyu.
- Hidegbordacsövek,
- 3 oszlopgyorsfurógép, 12 mm.,
- 1 kis forgattyuprés,
- tengelyek és csapágyak, 50 mm.,
- vas- és fakorongok,
- cca 4000 kg. hűfadék kerekacél 42-62 mm.

INGEN. ALBRECHT GRUNWALD  
Maschinenlager, Wien, VI., Möllwaldbl. 3. (délelött)

